Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants IV	D4
CLUB 2	Montagny Hurricanes II a	D4

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bussy	Date / Datum / Date / Data	16.01.2025
Start / Beginn / Début / Inizio	19:58	End / Ende / Fin / Fine	21:52
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	DB137		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	19

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	24083	ROMANENS Angélique	
Official scorer / Marqueur	16789	REGUEIRO José	
Referee 1 / Arbitre 1	9030	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 / Arbitre 2	19093	BIERI Stéphane	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	1	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
5	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Dzos Volants IV**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Dzos Volants IV

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
KP	C	VOLERY Nathan				22009
81	A	ANDEREGG Nils				2220
20	G	DI SIGISMONDO Serg.	X	X	X	19111
	G					
78		PERRENOUD Sophie				17017
98		RÜTTIMANN Mathieu				19130
87		DI SIGISMONDO Tina				18036
90		CHASSOT Samuel				1371
21		DUDAN Pascal				2845
41		DUC Noham				16708
9		SOTTAZ Manon				3943
12		ROMANENS Thomas				21048

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	SPATIG Johann		3940

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
21:10	9	87	1				
29:23	12		2				
46:25	9	12	3				
54:35	81	12	4				
65:00	WP		5				
				TOTAL			5
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende / Fin / Fine	code
18:29	41	2	00:00	20:29	H
30:37	9	2	00:00	32:37	V1
49:33	78	2	00:00	51:33	H
63:24	KP	2	00:00	65:00	H
TOTAL				8 min	

2 Montagny Hurricanes II a

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
5	C	DUBEY Samuel				1898
59	A	BÜRGY Loïc				21035
70	G	JOYE Tanguy	X	X	X	17112
	G					
30		ZAUGG Damien				17094
46		ANGELOZ Damien				18001
89		EGGER Sylvain				18109
KP		MAENDLY Maxime				2816
13		PIDOUD Tristan				22055
28		TEBOURSKI Johan				23007
78		BÜRGY Alec				21094

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	FRANCEY Robin		3223

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
09:05	KP	70	1				
10:34	46	59	2				
24:31	5		3				
39:04	5	59	4				
				TOTAL			4
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende / Fin / Fine	code
32:01	89	2	00:00	34:01	H
45:20	89	2	00:00	46:25	H
54:04	78	2	00:00	54:35	H
64:43	30	2	00:00	65:00	B1
TOTAL				8 min	

FSHBR
Fédération de Skater Hockey
Broye et région

PROLONGATION / VERLANGERUNG / TEMPO SUPPLEMENTARE / OVERTIME :

Time		Number of player on the pitch (without goalkeeper)	
Start	End	**Dzos Volants IV**	**Montagny Hurricanes II a**

SHOOT OUT :

Team 1 : **Dzos Volants IV**			Team 2 : **Montagny Hurricanes II a**		
Nr - Player			Nr - Player		
1	12 - ROMANENS Thomas	⊗	1	59 - BÜRGY Loïc	⊗
2	41 - DUC Noham	⊗	2	5 - DUBEY Samuel	⊗
3	98 - RÜTTIMANN Mathieu	●	3	KP - MAENDLY Maxime	⊗
Total		1	Total		0

REFEREE 1	Signature / Unterschrift / Firma	REFEREE 2	Signature / Unterschrift / Firma
BAYARD Patrice-Martial		BIERI Stéphane	